

<sida1>

[<Ink. den 3 Julii 1853. / 328.> [domkapitlets anteckning](#)]

Till Maxime Venerandum Consistorium!

Som undertecknad detta år icke haft tillfälle att hålla någon slutexamen med de Lappska barn, som under loppet af sistlidne vinter blifvit på Statens bekostnad undervisade och underhållne vid här varande Missions-scholar, så har jag ansett lämpligt, att i afseende på

<sida2>

barnens framsteg i Christendomskunskapen anföra följande uppgifter af f.d. Missionären Carl Johan Grape och f.d. Katecheten Johan Raattamaa, under hvilkas ledning barnen stått.

Ifrån Karesuando Församling hafva följande barn blifvit undervisade af f.d. Katecheten Johan Raattamaa vid Missions-scholan i Margetavaara:

1^o Lappgossen Michel Sarasson 11 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill; men läser nu med färdighet innantill och utantill Luthers lilla Kateches jemte Svebilii förklaring och har godt begrepp.

2^o Lappgossen Pehr Andersson Unga vid pass 15 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill, men läser nu med färdighet innantill samt utantill Luthers mindre kateches jemte Svebilii förklaring deröfver och har godt begrepp.

3^o Lappflickan Agneta Olofs dotter Pilto vid pass 11 år gammal[,] kunde vid ankomsten till Scholan knappast stafva; men läser nu någorlunda redigt innantill samt utantill Luthers mindre kateches, men har svagt begrepp.

4^o Lappflickan Agneta Johans dotter Idivuoma vid pass 14 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan svagt innantill, men läser nu med färdighet innantill och [[<utan> upprepning](#)] utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver; har godt begrepp.

5^o Adam Nilsson Idivuoma vid pass 12 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan svagt innantill; men läser nu med färdighet innantill, utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver; har godt begrepp.

6^o Lappgossen Nils Pehrsson Nutti vid pass 14 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill; men läser nu med färdighet innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebili förklaring deröfver; har godt begrepp.

7^o Lappflickan Christina Guttorms dotter Unga, vid pass 12 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill

<sida3>

1853-06-28 Læstadius examen vid Missionskolan i Margetavaara

men läser nu med färdighet innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver, har godt begrepp.

8^o Lappflickan Catharina Johans dotter Nutti, [[<läste> upprepning](#)] vid pass 14 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill; men läser nu med färdighet innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver; har godt begrepp.

9^o Lappgossen Nils Pehrsson Tomma vid pass 13 år gammal, läste vid ankomsten till Scholan svagt innantill; men läser nu redigt innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver; har godt begrepp.

Enligt uppgift af f.d. Missionären C. J. Grape hafva följande lappbarn från Jukkasjärvi församling blifvit undervisade af honom vid Missions-scholan i Koivukylä; och har undervisningen sedermera blifvit fortsatt i Jukkasjärvi Kyrkoby.

1^o Lappgossen Olof Andersson Sarris[,] född 1843, kände icke bokstäfverna vid ankomsten till Scholan; men hade vid Scholans slut lärt sig att stafva.

2^o Lappflickan Margaretha Jons dotter Pingis, född 1839, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill, samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver till 4^{de} Hufvudstycket; har någorlunda begrepp.

3^o Lappflickan Anna Caisa Matts dotter Skautja, född 1838, läste vid ankomsten till Scholan svagt innantill; men läser nu med färdighet innantill samt utantill Luthers mindre Kateches; har någorlunda godt begrepp.

4^o Lappgossen Pehr Larsson Sunna, född 1838, kände ej rätt bokstäfverna vid ankomsten till Scholan; men läser nu någorlunda rent innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver till 3^{de} Hufvudstycket.

5^o Lappflickan Susanna Henriks dotter magnis, född 1841, läste vid ankomsten till Scholan oredigt innantill; men läser nu rent innantill samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver till 4^{de} Hufvudstycket.

6^o Lappgossen Jonas Pehrsson Gunnare född 1838, kände en del bok-
[<sida4>](#)
stäfver vid ankomsten till Scholan; hade vid Scholterminens slut lärt sig att stafva och läste utantill A.b.c. boken.

1853-06-28 Læstadius examen vid Missionskolan i Margetavaara

7^o Lappflickan Susanna Pehrs dotter Leski, född 1836, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill och blef ej bättre i Scholan.

8^o Lappflickan Brita Nils dotter Allas, läste vid ankomsten till Scholan dåligt innantill; men läser nu någorlunda redigt innantill och utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver till 5^{te} Hufvudstycket; har någorlunda godt begrepp.

9^o Lappgossen Pehr Jonsson Svonni, läste vid ankomsten till Scholan svagt innantill; men läser nu redigt innantill, samt utantill Luthers mindre Kateches jemte Svebilii förklaring deröfver till 4^{de} Hufvudstycket; har någorlunda godt begrepp.

Af Grapes förestående uppgifter synes det som skulle barnen från Jukkasjärvi hafva gjort mindre framsteg än de från Karesuando som stått under Raattamaas ledning; dock är jag öfvertygad derom, att Grape har nu likasom tillförene, gjort sin flit, ehuru han är tyvärr ofta sjuklig och måste stundom hafva någon medhjelpare som läser för barnen: så bör äfven den omständigheten tagas i betraktande, att Lapparne i Jukkasjärvi föga kunna lära sina barn läsa, emedan de från barndomen icke blifvit bättre underviste sjelfva.

Pajala och Kengis den 28^{de} Junii 1853

L. L. Læstadius.
T.f. visitator.